



Safety data sheet


This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 1: IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/MIXTURE AND OF THE COMPANY/UNDERTAKING

- 1.1 Product identifier:** 2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella
- Other means of identification:**
Not relevant
- 1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against:**
Relevant uses (Professional users): Detergent for cleaning clothes
For Professional users only.
Uses advised against: All uses not specified in this section or in section 7.3
- 1.3 Details of the supplier of the safety data sheet:**
Productos Codina, S. A.
c/Solís, 51
08301 Mataró - Barcelona - Spain
Phone: +34 937901119 - Fax: +34 937962903
productos@codina.es
www.codina.es
- 1.4 Emergency telephone number:** Servicio Médico de Información Toxicológica Tel. 915620420

SECTION 2: HAZARDS IDENTIFICATION **

- 2.1 Classification of the substance or mixture:**
CLP Regulation (EC) No 1272/2008:
Classification of this product has been carried out in accordance with CLP Regulation (EC) No 1272/2008.
Eye Irrit. 2: Eye irritation, Category 2, H319
Skin Sens. 1A: Sensitisation, skin, Category 1A, H317
- 2.2 Label elements:**
CLP Regulation (EC) No 1272/2008:
Warning
- 
- Hazard statements:**
Eye Irrit. 2: H319 - Causes serious eye irritation.
Skin Sens. 1A: H317 - May cause an allergic skin reaction.
- Precautionary statements:**
P101: If medical advice is needed, have product container or label at hand.
P264: Wash thoroughly after handling.
P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
P501: Dispose of contents/container in accordance with regulations on hazardous waste or packaging and packaging waste respectively.
- Substances that contribute to the classification**
2-methylisothiazol-3(2H)-one
UFI: 6110-Y0JN-R00V-R18E
- 2.3 Other hazards:**
Product does not meet PBT/vPvB criteria
Endocrine-disrupting properties: The product does not meet the criteria.

** Changes with regards to the previous version

SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

- 3.1 Substance:**
Not relevant

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS (continued)

3.2 Mixture:

Chemical description: Aqueous solution of tensoactives

Components:

In accordance with Annex II of Regulation (EC) No 1907/2006 (point 3), the product contains:

Identification	Chemical name/Classification	Concentration
CAS: 25155-30-0 EC: 246-680-4 Index: Not relevant REACH: Not relevant *	Sodium dodecylbenzenesulfonate ⁽¹⁾ Regulation 1272/2008 Acute Tox. 4: H302+H312; Eye Irrit. 2: H319 - Warning	Self-classified 3 - <15%
CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8 Index: Not relevant REACH: 01-2119488639-16-XXXX	Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt ⁽¹⁾ Regulation 1272/2008 Eye Dam. 1: H318; Skin Irrit. 2: H315 - Danger	Self-classified 2 - <3%
CAS: 143-18-0 EC: 205-590-5 Index: Not relevant REACH: Not relevant	Potassium oleate (soap) ⁽¹⁾ Regulation 1272/2008 Eye Irrit. 2: H319 - Warning	Self-classified 1 - <2%
CAS: 68002-97-1 EC: 500-182-6 Index: Not relevant REACH: Not relevant	Alcohols, C10-16, ethoxylated ⁽¹⁾ Regulation 1272/2008 Aquatic Acute 1: H400; Eye Dam. 1: H318 - Danger	Self-classified 0.1 - <1%
CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2 Index: Not relevant REACH: 01-2119472545-33-XXXX	Diphenyl ether ⁽²⁾ Regulation 1272/2008 Aquatic Chronic 2: H411; Eye Irrit. 2: H319 - Warning	Self-classified 0.1 - <1%
CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6 Index: 613-326-00-9 REACH: Not relevant *	2-methylisothiazol-3(2H)-one ⁽¹⁾ Regulation 1272/2008 Acute Tox. 2: H330; Acute Tox. 3: H301+H311; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 1: H410; Eye Dam. 1: H318; Skin Corr. 1B: H314; Skin Sens. 1A: H317; EUH071 - Danger	ATP ATP13 <0.0025%

*There is not a registration number available for this substance due to the substance or its use are exempt from a registration number; According to article 2, article 15 of Regulation (CE) 1907/2006, the annual tonnage does not need to be registered

⁽¹⁾ Substances presenting a health or environmental hazard which meet criteria laid down in Regulation (EU) No. 2020/878

⁽²⁾ Substance with a Union workplace exposure limit

To obtain more information on the hazards of the substances consult sections 11, 12 and 16.

Other information:

Identification	M-factor	
	Acute	Chronic
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	10	1

Identification	Specific concentration limit
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	% (w/w) >=10: Eye Dam. 1 - H318 5<= % (w/w) <10: Eye Irrit. 2 - H319
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	% (w/w) >=0,0015: Skin Sens. 1A - H317

Acute toxicity estimate for the substance in Part 3 of Annex VI to Regulation (EC) No 1272/2008 or as determined in accordance with Annex I to that Regulation:

Identification	Acute toxicity	Genus
Sodium dodecylbenzenesulfonate CAS: 25155-30-0 EC: 246-680-4	LD50 oral	587 mg/kg
	LD50 dermal	1100 mg/kg
	LC50 inhalation vapour	Not relevant
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	LD50 oral	120 mg/kg
	LD50 dermal	242 mg/kg
	LC50 inhalation vapour	1,467 mg/L *

*Equivalent ATE value of the substance applicable to the exposure route of the product. For the ATE value associated with the exposure route of the substance, see section 11.

SECTION 4: FIRST AID MEASURES

- CONTINUED ON NEXT PAGE -

**2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella****SECTION 4: FIRST AID MEASURES (continued)****4.1 Description of first aid measures:**

The symptoms resulting from intoxication can appear after exposure, therefore, in case of doubt, seek medical attention for direct exposure to the chemical product or persistent discomfort, showing the SDS of this product.

By inhalation:

This product is not classified as hazardous through inhalation. However, in case of intoxication symptoms it is recommended to remove the person affected from the area of exposure, provide clean air and keep at rest. Request medical attention if symptoms persist.

By skin contact:

May cause an allergic skin reaction. In case of contact it is recommended to clean the affected area thoroughly with water and neutral soap. In case of changes on the skin (stinging, redness, rashes, blisters), seek medical advice with this Safety Data Sheet

By eye contact:

Rinse eyes thoroughly with lukewarm water for at least 15 minutes. Do not allow the person affected to rub or close their eyes. If the injured person uses contact lenses, these should be removed unless they are stuck to the eyes, in which case this could cause further damage. In all cases, after cleaning, a doctor should be consulted as quickly as possible with the SDS of the product.

By ingestion/aspiration:

Do not induce vomiting, but if it does happen keep the head down to avoid aspiration. Keep the person affected at rest. Rinse out the mouth and throat, as they may have been affected during ingestion.

4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed:

Acute and delayed effects are indicated in sections 2 and 11.

4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed:

Not relevant

SECTION 5: FIREFIGHTING MEASURES**5.1 Extinguishing media:****Suitable extinguishing media:**

Product is non-flammable under normal conditions of storage, handling and use. In the case of combustion as a result of improper handling, storage or use preferably use polyvalent powder extinguishers (ABC powder), in accordance with the Regulation on fire protection systems.

Unsuitable extinguishing media:

Non-applicable

5.2 Special hazards arising from the substance or mixture:

As a result of combustion or thermal decomposition reactive sub-products are created that can become highly toxic and, consequently, can present a serious health risk.

5.3 Advice for firefighters:

Depending on the magnitude of the fire it may be necessary to use full protective clothing and self-contained breathing apparatus (SCBA). Minimum emergency facilities and equipment should be available (fire blankets, portable first aid kit,...) in accordance with Directive 89/654/EEC.

Additional provisions:

Act in accordance with the Internal Emergency Plan and the Information Sheets on actions to take after an accident or other emergencies. Eliminate all sources of ignition. In case of fire, cool the storage containers and tanks for products susceptible to combustion, explosion or BLEVE as a result of high temperatures. Avoid spillage of the products used to extinguish the fire into an aqueous medium.

SECTION 6: ACCIDENTAL RELEASE MEASURES**6.1 Personal precautions, protective equipment and emergency procedures:****For non-emergency personnel:**

Isolate leaks provided that there is no additional risk for the people performing this task. Personal protection equipment must be used against potential contact with the spilt product (See section 8). Evacuate the area and keep out those who do not have protection.

For emergency responders:

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 6: ACCIDENTAL RELEASE MEASURES (continued)

Wear protective equipment. Keep unprotected persons away. See section 8.

6.2 Environmental precautions:

It is recommended to avoid environmental spillage of both the product and its container.

6.3 Methods and material for containment and cleaning up:

It is recommended:

Prevent the entrance of product in drains, sewers or watercourses. Absorb the spill using sand or inert absorbent and move it to a safe place. Do not absorb in sawdust or other combustible absorbents. Collect the product in appropriate containers and manage it according to current legislation.

Spillages in water or sea:

Small spillages:

Contain spillage using barriers or similar equipment. Use suitable absorbents for collection and treat the waste in accordance with current regulations.

Large spillages:

If possible, contain spillage in open water using barriers or similar equipment. If this is not possible, try to control its spread and collect the product with suitable mechanical means. Always consult experts before using dispersants and make sure you have the necessary approvals if they are to be used. Treat the waste according to current regulations.

6.4 Reference to other sections:

See sections 8 and 13.

SECTION 7: HANDLING AND STORAGE

7.1 Precautions for safe handling:

A.- General precautions for safe use

Comply with the current legislation concerning the prevention of industrial risks with regards manually handling weights. Maintain order, cleanliness and dispose of using safe methods (section 6).

B.- Technical recommendations for the prevention of fires and explosions

Product is non-flammable under normal conditions of storage, handling and use. It is recommended to transfer at slow speeds to avoid the generation of electrostatic charges that can affect flammable products. Consult section 10 for information on conditions and materials that should be avoided.

C.- Technical recommendations on general occupational hygiene

Do not eat or drink during the process, washing hands afterwards with suitable cleaning products.

D.- Technical recommendations to prevent environmental risks

It is recommended to have absorbent material available at close proximity to the product (See subsection 6.3)

7.2 Conditions for safe storage, including any incompatibilities:

A.- Specific storage requirements

Maximum Temp.: 30 °C

B.- General conditions for storage

Avoid sources of heat, radiation, static electricity and contact with food. For additional information see subsection 10.5

7.3 Specific end use(s):

Except for the instructions already specified it is not necessary to provide any special recommendation regarding the uses of this product.

SECTION 8: EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

8.1 Control parameters:

Substances whose occupational exposure limits have to be monitored in the workplace (European OEL, not country-specific legislation):

Directive (EU) 2000/39, Directive 2004/37/EC, Directive (EU) 2006/15, Directive (EU) 2009/161, Directive (EU) 2017/164, Directive (EU) 2019/1831:

Identification	Occupational exposure limits		
	IOELV (8h)	1 ppm	7 mg/m ³
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	IOELV (STEL)	2 ppm	14 mg/m ³

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 8: EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION (continued)

DNEL (Workers):

Identification		Short exposure		Long exposure	
		Systemic	Local	Systemic	Local
Sodium dodecylbenzenesulfonate CAS: 25155-30-0 EC: 246-680-4	Oral	Not relevant	Not relevant	Not relevant	Not relevant
	Dermal	80 mg/kg	Not relevant	57,2 mg/kg	Not relevant
	Inhalation	52 mg/m ³	52 mg/m ³	52 mg/m ³	52 mg/m ³
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	Oral	Not relevant	Not relevant	Not relevant	Not relevant
	Dermal	Not relevant	Not relevant	2750 mg/kg	Not relevant
	Inhalation	Not relevant	Not relevant	175 mg/m ³	Not relevant
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	Oral	Not relevant	Not relevant	Not relevant	Not relevant
	Dermal	Not relevant	Not relevant	25 mg/kg	Not relevant
	Inhalation	Not relevant	14 mg/m ³	59 mg/m ³	7 mg/m ³
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	Oral	Not relevant	Not relevant	Not relevant	Not relevant
	Dermal	Not relevant	Not relevant	Not relevant	Not relevant
	Inhalation	Not relevant	0,043 mg/m ³	Not relevant	0,021 mg/m ³

DNEL (General population):

Identification		Short exposure		Long exposure	
		Systemic	Local	Systemic	Local
Sodium dodecylbenzenesulfonate CAS: 25155-30-0 EC: 246-680-4	Oral	13 mg/kg	Not relevant	13 mg/kg	Not relevant
	Dermal	40 mg/kg	Not relevant	28,6 mg/kg	Not relevant
	Inhalation	26 mg/m ³	26 mg/m ³	26 mg/m ³	26 mg/m ³
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	Oral	Not relevant	Not relevant	15 mg/kg	Not relevant
	Dermal	Not relevant	Not relevant	1650 mg/kg	Not relevant
	Inhalation	Not relevant	Not relevant	52 mg/m ³	Not relevant
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	Oral	0,053 mg/kg	Not relevant	0,027 mg/kg	Not relevant
	Dermal	Not relevant	Not relevant	Not relevant	Not relevant
	Inhalation	Not relevant	0,043 mg/m ³	Not relevant	0,021 mg/m ³

PNEC:

Identification				
Sodium dodecylbenzenesulfonate CAS: 25155-30-0 EC: 246-680-4	STP	50 mg/L	Fresh water	0,693 mg/L
	Soil	25 mg/kg	Marine water	1 mg/L
	Intermittent	0,654 mg/L	Sediment (Fresh water)	27,5 mg/kg
	Oral	0,02 g/kg	Sediment (Marine water)	2,75 mg/kg
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	STP	10000 mg/L	Fresh water	0,24 mg/L
	Soil	7,5 mg/kg	Marine water	0,024 mg/L
	Intermittent	0,071 mg/L	Sediment (Fresh water)	0,917 mg/kg
	Oral	Not relevant	Sediment (Marine water)	0,092 mg/kg
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	STP	10 mg/L	Fresh water	0 mg/L
	Soil	0,018 mg/kg	Marine water	0 mg/L
	Intermittent	0,005 mg/L	Sediment (Fresh water)	0,093 mg/kg
	Oral	Not relevant	Sediment (Marine water)	0,009 mg/kg
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	STP	0,23 mg/L	Fresh water	0,00339 mg/L
	Soil	0,047 mg/kg	Marine water	0,00339 mg/L
	Intermittent	0,00339 mg/L	Sediment (Fresh water)	Not relevant
	Oral	Not relevant	Sediment (Marine water)	Not relevant

8.2 Exposure controls:

A.- Individual protection measures, such as personal protective equipment

As a preventative measure it is recommended to use basic Personal Protective Equipment, with the corresponding <<CE marking>> in accordance with Regulation (EU) 2016/425. For more information on Personal Protective Equipment (storage, use, cleaning, maintenance, class of protection,...) consult the information leaflet provided by the manufacturer. For more information see subsection 7.1. All information contained herein is a recommendation which needs some specification from the labour risk prevention services as it is not known whether the company has additional measures at its disposal.

B.- Respiratory protection

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 8: EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION (continued)



If the working conditions and/or safety measures adopted do not allow keeping the airborne concentration of the product below the exposure limits (if any) or at acceptable levels (if no exposure limits exist), suitable respiratory protection equipment chosen by a qualified professional should be used.

C.- Specific protection for the hands



Pictogram	PPE	Labelling	CEN Standard	Remarks
 Mandatory hand protection	Chemical protective gloves (Material: Nitrile, Breakthrough time: > 480 min, Thickness: 0.11 mm)		EN ISO 21420:2020	Replace the gloves at any sign of deterioration.

As the product is a mixture of several substances, the resistance of the glove material can not be calculated in advance with total reliability and has therefore to be checked prior to the application.

D.- Eye and face protection



Pictogram	PPE	Labelling	CEN Standard	Remarks
 Mandatory face protection	Panoramic glasses against splash/projections.		EN ISO 16321-1:2022+ A1:2025 EN ISO 4007:2018	Clean daily and disinfect periodically according to the manufacturer's instructions. Use if there is a risk of splashing.

E.- Body protection

Pictogram	PPE	Labelling	CEN Standard	Remarks
	Work clothing			Replace before any evidence of deterioration. For periods of prolonged exposure to the product for professional/industrial users CE III is recommended, in accordance with the regulations in EN ISO 6529:2013, EN ISO 6530:2005, EN ISO 13688:2013, EN 464:1994.
	Anti-slip work shoes		EN ISO 20347:2022	Replace before any evidence of deterioration. For periods of prolonged exposure to the product for professional/industrial users CE III is recommended, in accordance with the regulations in EN ISO 20345:2022 y EN 13832-1:2019

F.- Additional emergency measures

It is advised to implement additional emergency equipments in workplaces that are particularly exposed to the product or in situations where risk assessments highlight the necessity of such equipments.

Emergency measure	Standards	Emergency measure	Standards
 Emergency shower	ANSI Z358-1 ISO 3864-1:2011, ISO 3864-4:2011	 Eyewash stations	DIN 12 899 ISO 3864-1:2011, ISO 3864-4:2011

Environmental exposure controls:

To comply with environmental protection regulations, it is recommended to prevent any spillage of the product and its container. For more detailed information, please refer to subsection 7.1.D.

Volatile organic compounds:

With regard to Directive 2010/75/EU, this product has the following characteristics:

V.O.C. (Supply):	0,07 % weight
V.O.C. density at 20 °C:	0,73 kg/m ³ (0,73 g/L)
Average carbon number:	9,45
Average molecular weight:	146 g/mol

SECTION 9: PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

9.1 Information on basic physical and chemical properties:

For complete information see the product datasheet.

*Not relevant due to the nature of the product, not providing information property of its hazards.

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 9: PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES (continued)

Appearance:

Physical state at 20 °C:	Liquid
Appearance:	Viscous
Colour:	White
Odour:	Pleasant
Odour threshold:	Not relevant *

Volatility:

Boiling point at atmospheric pressure:	100 °C
Vapour pressure at 20 °C:	2350 Pa
Vapour pressure at 50 °C:	12379,24 Pa (12,38 kPa)
Evaporation rate at 20 °C:	Not relevant *

Product description:

Density at 20 °C:	1005 - 1025 kg/m ³
Relative density at 20 °C:	1,005
Dynamic viscosity at 20 °C:	Not relevant *
Kinematic viscosity at 20 °C:	Not relevant *
Kinematic viscosity at 40 °C:	>20,5 mm ² /s
Concentration:	Not relevant *
pH:	8,5 - 10,5
Vapour density at 20 °C:	Not relevant *
Partition coefficient n-octanol/water 20 °C:	Not relevant *
Solubility in water at 20 °C:	Not relevant *
Solubility properties:	Water-soluble
Decomposition temperature:	Not relevant *
Melting point/freezing point:	Not relevant *

Flammability:

Flash Point:	Non Flammable (>60 °C)
Flammability (solid, gas):	Not relevant *
Autoignition temperature:	192 °C
Lower flammability limit:	Not relevant *
Upper flammability limit:	Not relevant *

Particle characteristics:

Median equivalent diameter:	Not relevant *
-----------------------------	----------------

9.2 Other information:

Information with regard to physical hazard classes:

Explosive properties:	Not relevant *
Oxidising properties:	Not relevant *
Corrosive to metals:	Not relevant *
Heat of combustion:	Not relevant *
Aerosols-total percentage (by mass) of flammable components:	Not relevant *

Other safety characteristics:

Surface tension at 20 °C:	Not relevant *
Refraction index:	Not relevant *

*Not relevant due to the nature of the product, not providing information property of its hazards.

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 10: STABILITY AND REACTIVITY

10.1 Reactivity:

No hazardous reactions are expected because the product is stable under recommended storage conditions. See section 7 from Safety Data Sheet.

10.2 Chemical stability:

Chemically stable under the indicated conditions of storage, handling and use.

10.3 Possibility of hazardous reactions:

Under the specified conditions, hazardous reactions that lead to excessive temperatures or pressure are not expected.

10.4 Conditions to avoid:

Applicable for handling and storage at room temperature:

Shock and friction	Contact with air	Increase in temperature	Sunlight	Humidity
Not applicable	Not applicable	Not applicable	Avoid direct impact	Not applicable

10.5 Incompatible materials:

Acids	Water	Oxidising materials	Combustible materials	Others
Avoid strong acids	Not applicable	Avoid direct impact	Not applicable	Avoid alkalis or strong bases

10.6 Hazardous decomposition products:

See subsection 10.3, 10.4 and 10.5 to find out the specific decomposition products. Depending on the decomposition conditions, complex mixtures of chemical substances can be released: carbon dioxide (CO₂), carbon monoxide and other organic compounds.

SECTION 11: TOXICOLOGICAL INFORMATION

11.1 Information on hazard classes as defined in Regulation (EC) No 1272/2008:

The experimental information related to the toxicological properties of the product itself is not available

Dangerous health implications:

In case of exposure that is repetitive, prolonged or at concentrations higher than the recommended occupational exposure limits, adverse effects on health may result, depending on the means of exposure:

A- Ingestion (acute effect):

- Acute toxicity: Based on available data, the classification criteria are not met, however, it contains substances classified as dangerous for consumption. For more information see section 3.
- Corrosivity/Irritability: Based on available data, the classification criteria are not met. However, it does contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.

B- Inhalation (acute effect):

- Acute toxicity : Based on available data, the classification criteria are not met. However, it contains substances classified as hazardous for inhalation. For more information see section 3.
- Corrosivity/Irritability: Prolonged inhalation of the product is corrosive to mucous membranes and the upper respiratory tract

C- Contact with the skin and the eyes (acute effect):

- Contact with the skin: Based on available data, the classification criteria are not met. However, it contains substances classified as hazardous for skin contact. For more information see section 3.
- Contact with the eyes: Causes serious eye irritation.

D- CMR effects (carcinogenicity, mutagenicity and toxicity to reproduction):

- Carcinogenicity: Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous for the effects mentioned. For more information see section 3.
IARC: Benzyl acetate (3: Not classifiable as to its carcinogenicity to humans); Eugenol (3: Not classifiable as to its carcinogenicity to humans); Coumarin (3: Not classifiable as to its carcinogenicity to humans); (R)-p-mentha-1,8-diene (3: Not classifiable as to its carcinogenicity to humans); d-limonene (3: Not classifiable as to its carcinogenicity to humans)
- Mutagenicity: Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.
- Reproductive toxicity: Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.

E- Sensitizing effects:

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 11: TOXICOLOGICAL INFORMATION (continued)

- Respiratory: Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous with sensitising effects. For more information see section 3.
- Skin: Prolonged contact with the skin can result in episodes of allergic contact dermatitis.

F- Specific target organ toxicity (STOT) - single exposure:

Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.

G- Specific target organ toxicity (STOT)-repeated exposure:

- Specific target organ toxicity (STOT)-repeated exposure: Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.
- Skin: Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.

H- Aspiration hazard:

Based on available data, the classification criteria are not met, as it does not contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.

Other information:

Not relevant

Specific toxicology information on the substances:

Identification	Acute toxicity		Genus
Potassium oleate (soap) CAS: 143-18-0 EC: 205-590-5	LD50 oral	>2000 mg/kg	
	LD50 dermal	>2000 mg/kg	
	LC50 inhalation dust	>5 mg/L	
Sodium dodecylbenzenesulfonate CAS: 25155-30-0 EC: 246-680-4	LD50 oral	587 mg/kg	Rat
	LD50 dermal	1100 mg/kg	
	LC50 inhalation dust	>5 mg/L	
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	LD50 oral	4100 mg/kg	Rat
	LD50 dermal	>2000 mg/kg	
	LC50 inhalation dust	>5 mg/L	
Alcohols, C10-16, ethoxylated CAS: 68002-97-1 EC: 500-182-6	LD50 oral	>2000 mg/kg	
	LD50 dermal	>2000 mg/kg	
	LC50 inhalation vapour	>20 mg/L	
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	LD50 oral	>5000 mg/kg	Rat
	LD50 dermal	7940 mg/kg	Rabbit
	LC50 inhalation dust	>5 mg/L	
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	LD50 oral	120 mg/kg	Rat
	LD50 dermal	242 mg/kg	Rat
	LC50 inhalation mist	0,34 mg/L	Rat

11.2 Information on other hazards:

Endocrine disrupting properties

Endocrine-disrupting properties: The product does not meet the criteria.

Other information

Not relevant

SECTION 12: ECOLOGICAL INFORMATION

The experimental information related to the eco-toxicological properties of the product itself is not available

Based on available data, the classification criteria are not met. However, it does contain substances classified as hazardous for this effect. For more information see section 3.

12.1 Toxicity:

Acute toxicity:

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 12: ECOLOGICAL INFORMATION (continued)

Identification	Concentration	Species	Genus	
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	LC50	7,1 mg/L (96 h)	Danio rerio	Fish
	EC50	7,4 mg/L (48 h)	Daphnia magna	Crustacean
	EC50	27 mg/L (72 h)	Scenedesmus subspicatus	Algae
Alcohols, C10-16, ethoxylated CAS: 68002-97-1 EC: 500-182-6	LC50	>0.1 - 1 mg/L (96 h)		Fish
	EC50	>0.1 - 1 mg/L (48 h)		Crustacean
	EC50	>0.1 - 1 mg/L (72 h)		Algae
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	LC50	>1 - 10 mg/L (96 h)		Fish
	EC50	>1 - 10 mg/L (48 h)		Crustacean
	EC50	>1 - 10 mg/L (72 h)		Algae
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	LC50	4,77 mg/L (96 h)	Oncorhynchus mykiss	Fish
	EC50	0,934 mg/L (48 h)	Daphnia magna	Crustacean
	EC50	Not relevant		

Chronic toxicity:

Identification	Concentration	Species	Genus	
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	NOEC	0,2 mg/L	Oncorhynchus mykiss	Fish
	NOEC	0,27 mg/L	Daphnia magna	Crustacean
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	NOEC	>0.1 - 1 mg/L		Fish
	NOEC	>0.1 - 1 mg/L		Crustacean

12.2 Persistence and degradability:

Substance-specific information:

Identification	Degradability		Biodegradability	
Alcohols, C12-C14, ethoxylated, sulphate, sodium salt CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8	BOD5	Not relevant	Concentration	10.5 mg/L
	COD	Not relevant	Period	28 days
	BOD5/COD	Not relevant	% Biodegradable	100 %
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	BOD5	Not relevant	Concentration	5.6 mg/L
	COD	Not relevant	Period	20 days
	BOD5/COD	Not relevant	% Biodegradable	76 %
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	BOD5	Not relevant	Concentration	10 mg/L
	COD	Not relevant	Period	28 days
	BOD5/COD	Not relevant	% Biodegradable	55,8 %

12.3 Bioaccumulative potential:

Substance-specific information:

Identification	Bioaccumulation potential	
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	BCF	196
	Pow Log	4.21
	Potential	High
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	BCF	
	Pow Log	-0.49
	Potential	

12.4 Mobility in soil:

Identification	Absorption/desorption		Volatility	
Diphenyl ether CAS: 101-84-8 EC: 202-981-2	Koc	1960	Henry	Not relevant
	Conclusion	Low	Dry soil	Not relevant
	Surface tension	1,753E-2 N/m (258,4 °C)	Moist soil	Not relevant
2-methylisothiazol-3(2H)-one CAS: 2682-20-4 EC: 220-239-6	Koc	Not relevant	Henry	0E+0 Pa·m ³ /mol
	Conclusion	Not relevant	Dry soil	Not relevant
	Surface tension	Not relevant	Moist soil	Not relevant

Water-soluble

12.5 Results of PBT and vPvB assessment:

Product does not meet PBT/vPvB criteria

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 12: ECOLOGICAL INFORMATION (continued)

12.6 Endocrine disrupting properties:

Endocrine-disrupting properties: The product does not meet the criteria.

12.7 Other adverse effects:

Not described

SECTION 13: DISPOSAL CONSIDERATIONS

13.1 Waste treatment methods:

Code	Description	Waste class (Regulation (EU) No 1357/2014)
20 01 30	detergents other than those mentioned in 20 01 29	Non-hazardous

Type of waste (Regulation (EU) No 1357/2014):

Not relevant

Waste management (disposal and evaluation):

Consult the authorized waste service manager on the assessment and disposal operations in accordance with Annex 1 and Annex 2 (Directive 2008/98/EC). As under 15 01 (2014/955/EC) of the code and in case the container has been in direct contact with the product, it will be processed the same way as the actual product. Otherwise, it will be processed as non-hazardous residue. Waste should not be disposed of to drains. See paragraph 6.2.

Regulations related to waste management:

In accordance with Annex II of Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH) the community or state provisions related to waste management are stated

Community legislation: Directive 2008/98/EC, 2014/955/EU, Regulation (EU) No 1357/2014

SECTION 14: TRANSPORT INFORMATION

This product is not regulated for transport (ADR/RID,IMDG,IATA)

SECTION 15: REGULATORY INFORMATION

15.1 Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture:

- Regulation (EC) No 528/2012: contains a preservative to protect the initial properties of the treated article. Contains 2-methylisothiazol-3(2H)-one, 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one.
- Article 95, REGULATION (EU) No 528/2012: *2-methylisothiazol-3(2H)-one (2682-20-4) - PT: (6, 11, 12, 13) ; 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one (2634-33-5) - PT: (2, 6, 11, 12, 13)*
- Candidate substances for authorisation under the Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH): Not relevant
- Regulation (EU) 2019/1021 on persistent organic pollutants: Not relevant
- Regulation (EU) No 2024/590, about substances that deplete the ozone layer: Not relevant
- REGULATION (EU) No 649/2012, in relation to the import and export of hazardous chemical products: Not relevant
- Substances included in Annex XIV of REACH ("Authorisation List") and sunset date: Not relevant

Regulation (EC) No 648/2004 on detergents:

In accordance with this regulation the product complies with the following:

The tensoactives contained in this mixture comply with the biodegradability criteria stipulated in Regulation (EC) n°648/2004 on detergents. The information to prove this is available to the relevant authorities of the Member States and will be shown to them by direct request or the request of a detergent manufacturer.

Labelling for contents:

Component	Concentration interval
Optical brighteners	
Soap	% (w/w) < 5
Anionic surfactants	5 <= % (w/w) < 15
Non-ionic surfactants	% (w/w) < 5
Phosphonates	% (w/w) < 5
perfumes	

Preservation agents: 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one (BENZISOTHIAZOLINONE), 2-methylisothiazol-3(2H)-one (METHYLISOTHIAZOLINONE).

- CONTINUED ON NEXT PAGE -

**2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella****SECTION 15: REGULATORY INFORMATION (continued)****Seveso III:**

Not relevant

Limitations to commercialisation and the use of certain dangerous substances and mixtures (Annex XVII REACH, etc):

Shall not be used in:

- ornamental articles intended to produce light or colour effects by means of different phases, for example in ornamental lamps and ashtrays,
- tricks and jokes,
- games for one or more participants, or any article intended to be used as such, even with ornamental aspects.

Specific provisions in terms of protecting people or the environment:

It is recommended to use the information included in this safety data sheet as a basis for conducting workplace-specific risk assessments in order to establish the necessary risk prevention measures for the handling, use, storage and disposal of this product.

Other legislation:

The product could be affected by sectorial legislation

- Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products
- Regulation (EC) No 648/2004 of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 on detergents
- Commission Regulation (EC) No 907/2006 of 20 June 2006 amending Regulation (EC) No 648/2004 of the European Parliament and of the Council on detergents, in order to adapt Annexes III and VII
- Commission Regulation (EC) No 551/2009 of 25 June 2009 amending Regulation (EC) No 648/2004 of the European Parliament and of the Council on detergents, in order to adapt Annexes V and VI thereto (surfactant derogation)

15.2 Chemical safety assessment:

The supplier has not carried out evaluation of chemical safety.

SECTION 16: OTHER INFORMATION**Legislation related to safety data sheets:**

The SDS shall be supplied in an official language of the country where the product is placed on the market. This safety data sheet has been designed in accordance with ANNEX II-Guide to the compilation of safety data sheets of Regulation (EC) No 1907/2006 (COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878).

Modifications related to the previous Safety Data Sheet which concerns the ways of managing risks.:

CLP Regulation (EC) No 1272/2008 (SECTION 2, SECTION 16):

- Precautionary statements

Texts of the legislative phrases mentioned in section 2:

H319: Causes serious eye irritation.

H317: May cause an allergic skin reaction.

Texts of the legislative phrases mentioned in section 3:

The phrases indicated do not refer to the product itself; they are present merely for informative purposes and refer to the individual components which appear in section 3

CLP Regulation (EC) No 1272/2008:

Acute Tox. 2: H330 - Fatal if inhaled.

Acute Tox. 3: H301+H311 - Toxic if swallowed or in contact with skin.

Acute Tox. 4: H302+H312 - Harmful if swallowed or in contact with skin.

Aquatic Acute 1: H400 - Very toxic to aquatic life.

Aquatic Chronic 1: H410 - Very toxic to aquatic life with long lasting effects.

Aquatic Chronic 2: H411 - Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Eye Dam. 1: H318 - Causes serious eye damage.

Eye Irrit. 2: H319 - Causes serious eye irritation.

Skin Corr. 1B: H314 - Causes severe skin burns and eye damage.

Skin Irrit. 2: H315 - Causes skin irritation.

Skin Sens. 1A: H317 - May cause an allergic skin reaction.

Classification procedure:

Eye Irrit. 2: Calculation method

Skin Sens. 1A: Calculation method

Advice related to training:

Training is recommended in order to prevent industrial risks for staff using this product and to facilitate their comprehension and interpretation of this safety data sheet, as well as the label on the product.

Principal bibliographical sources:

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



Safety data sheet

This SDS is an English translation of COMMISSION REGULATION (EU) 2020/878, without any country-specific legislation

2205 - Detergente CODINA con Jabón Marsella

SECTION 16: OTHER INFORMATION (continued)

<http://echa.europa.eu>
<http://eur-lex.europa.eu>

Abbreviations and acronyms:

ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road

IMDG: International maritime dangerous goods code

IATA: International Air Transport Association

ICAO: International Civil Aviation Organisation

COD: Chemical Oxygen Demand

BOD5: 5day biochemical oxygen demand

BCF: Bioconcentration factor

LD50: Lethal Dose 50

LC50: Lethal Concentration 50

EC50: Effective concentration 50

LogPOW: Octanolwater partition coefficient

Koc: Partition coefficient of organic carbon

UFI: unique formula identifier

IARC: International Agency for Research on Cancer

The information contained in this safety data sheet is based on sources, technical knowledge and current legislation at European and state level, without being able to guarantee its accuracy. This information cannot be considered a guarantee of the properties of the product, it is simply a description of the security requirements. The occupational methodology and conditions for users of this product are not within our awareness or control, and it is ultimately the responsibility of the user to take the necessary measures to obtain the legal requirements concerning the manipulation, storage, use and disposal of chemical products. The information on this safety data sheet only refers to this product, which should not be used for needs other than those specified.

- END OF SAFETY DATA SHEET -